



# TRANSFORMACIÓN

PENSAMIENTO - PALABRA - ACCIÓN

PUBLICANDO EL CONOCIMIENTO DE LA CULTURA Y ESPIRITUALIDAD JUDÍA PARA ARAGÓN

Zaragoza, España. 14 de diciembre de 2023 - 2 de tevet de 5784.

Información importante al encender las Velas de Shabat:

Encender antes de las 17:15 (18 min antes de la puesta de sol). Shabbat termina después de la aparición de 3 estrellas: 18:21.

Algunos esperan 72 minutos - hasta las 18:47 para hacer Arbit y luego Havdala. (Origen de las fuentes al final de los artículos)

## PARASHAT HASHAVUA

מִקֵּץ - MIKETZ

Transformando las palabras de la Parashá en acción

Génesis 41:1-44:17



### LA SITUACIÓN MEJORARÁ

Quisiera compartir unas reflexiones.

En nuestra Parashá vemos descrito exactamente cómo es todo el proceso de la diáspora, desde su comienzo hasta su final y nos daremos cuenta de cómo la vida de Yosef, desde que nació hasta que murió, se asemeja a la vida de Am Israel (el pueblo de Israel) desde su comienzo hasta que finalice esta larga diáspora, con prontitud.

Por eso vamos a comparar uno con el otro, para que podamos ver los detalles y veamos qué tan exactos son:

YOSEF Y AM ISRAEL

-Yosef nació fuera de Israel y posteriormente, subió a Israel junto a su familia.

-Abraham el primer judío, nació fuera de Israel y luego subió junto a su familia.

-Yosef era el más querido, de todos sus hermanos, por su padre Yaakov.

-También Am Israel fue el más querido, entre las demás naciones por Dios.

-Por eso su padre le enseñó más Torá a él que al resto de los hermanos.

-Am Israel recibió 613 mitzvot, a diferencia de los demás pueblos que recibieron 7 mitzvot.

-Su padre le dio una vestimenta especial que le distinguía entre todos los hermanos.

-Dios nos visitó con gloria y honores, lo que demuestra que somos el pueblo elegido.

-Fue odiado y envidiado por todos sus hermanos.

-Todas las naciones, al escuchar que somos el pueblo elegido, nos odiaron y nos envidiaron.

-Sus hermanos le demostraron que no le querían y le hicieron daño, pero Yosef soñaba, que llegaría el día en que gobernaría sobre ellos y se prosternarían ante él.

-También Am Israel, a pesar de tantas persecuciones, siempre ha soñado que algún día serán los que gobiernen en todo el mundo, y las demás naciones se prosternarán ante ellos.

-El sueño nunca fue aceptado por sus hermanos, les parecía irreal, ya que había otros mayores y más poderosos que él.

-Todas las naciones opinan que será imposible que Am Israel gobierne sobre ellas, ya que son más grandes y más poderosas.

-Los sueños de Yosef causaron molestia en sus hermanos, hasta el punto que decidieron venderlo como esclavo para que ese sueño no se llevara a cabo, ya que un esclavo jamás llegará a ser el rey de los hermanos.

-También a los no judíos les molestan los sueños de los judíos y por eso decidieron exterminarlos a todos. Así jamás serán el pueblo elegido.

-Después tratan de matarlo, con perros, con flechas, lo lanzaron al pozo lleno de serpientes y escorpiones, pero con todo eso Yosef quedó con vida.

-También los no judíos nos mandaron animales en forma de personas para matarnos, pero Am Israel sigue con vida.

-Lo vendieron como esclavo para alejarlo de su padre.

-Am Israel fue apartado de la tierra prometida para ser alejados de Dios.

-En la venta, Yosef pasó de mano en mano, de los yishmaelim a los mercaderes, de los mercaderes a los midianim, de los midianim a Potifar.

-Am Israel también ha pasado por muchas diásporas, Babilonia, Persia, Grecia, Roma etc. Y así hasta que ahora están esparcidos por todo el mundo.

-Cuando estuvo fuera de su casa, a Yosef le fue muy bien en el trabajo, pero la mujer de Potifar no dejaba de tratar de seducirlo todo el tiempo.

-También a los judíos les ha ido muy bien económicamente en la diáspora, pero tienen un problema que es la asimilación, la que los seduce todo el tiempo.

-Yosef fue acusado falsamente por la mujer de Potifar, sin que nadie abogase por la rectitud de Yosef, es enviado a la prisión.

-Am Israel constantemente es acusado por todo el mundo, en los periódicos, en los medios, por supuestamente cometer asesinatos, robos, etc.

-En la prisión se reveló la identidad de Yosef, quien fuese avergonzado y despreciado, fue luego considerado un sabio y un profeta que sabía interpretar sueños.

-También Am Israel se ha caracterizado por saber todo lo oculto, y especialmente ahora, cuando se descubren cosas nuevas en la tecnología que ya nosotros las conocíamos hace más de 2.000 años.

-A Yosef se le destinaron diez años de prisión y cuando pasaron doce, ni siquiera la luz del sol había podido ver.

-También para nosotros han pasado todos los límites, y todavía no vemos el fin de este túnel tan largo de la diáspora.

-Yosef fue castigado con dos años más de prisión por haber confiado en Ministro de las bebidas, que lo iba a sacar de la cárcel, y no haber rezado a Dios para que Él lo sacara.

-Israel hoy en día se preocupa por alcanzar el fin de sus sufrimientos, haciendo la paz con los árabes, confiando en los americanos, o manteniendo buenas relaciones con los europeos, en vez de preocuparse en hacer la paz con Dios, confiar en Él, y rezarle para que haga un milagro y nos saque de esta oscuridad a la luz. Después de lograrlo, si quieren hacer un esfuerzo humano de tener buenas relaciones con todos, que lo hagan.

-Después, Yosef lo único que hace es rezarle a Dios con todas sus fuerzas para que lo saque de la cárcel.

-Así también Israel debe rezarle a Dios para que lo salve de esta prisión de la diáspora, y nos redima con el Mashiaj.

-Un día se despertó Yosef, avergonzado, acabado, triste, y de repente es citado a donde el Faraón. Ese mismo día se convirtió en el Virrey de Egipto. En la mañana desayunó en la cárcel y al mediodía estaba comiendo en el palacio. La noche anterior había dormido en el piso y esa noche durmió en la cama más cómoda de todo Egipto.

-Am Israel será redimido de la misma forma, sin avisos. De repente un buen día, El Rey nos llamará a todos, y en ese mismo día nos convertiremos en los gobernantes del mundo, y nuestra historia habrá sido cambiada de punta a punta, en 180 grados.

-Yosef recibió a toda su familia hambrienta, compuesta por setenta personas en total y los alimentó con pan y mucha abundancia. Nos insinúa ese gran momento en que el Mashiaj reúne a todos nuestros hermanos que se encuentran dispersos en las 70 naciones y los bendiga infinitamente.

Vimos toda la historia de Am Israel, parte ya se cumplió, una parte se está cumpliendo y falta una parte por cumplirse. Lo único que nos queda es rezar ahora, en el presente, y suplicar porque llegue pronto la redención del pueblo de Israel.

Había una vez un rey que se enfureció con su hijo y lo expulsó del palacio, a un bosque. Al pasar los años este rey se apiadó de su hijo y le mandó una palomita mensajera con una nota que decía: Hijo mío pídemelo lo que quieras y te lo concederé. El hijo escribió atrás de esta nota: Me falta una pasta de dientes y un cepillo. Cuando el rey leyó la carta se puso a llorar y dijo, no puede ser que mi hijo sea tan tonto, si me hubiera pedido volver a casa hubiera recibido eso y mucho más.

Así ocurre con nosotros, pedimos a Dios tonterías, uno pide plata, el otro pide salud, el otro pide hijos y el otro pide paz en el hogar. Está escrito en el libro Shaaré Armón, ¿Por qué no pedimos con todo nuestro corazón por la GEULA (Redención)? Que ahí es donde se consigue todo, bienestar, salud, hijos, paz en el hogar, etc.

Debemos aprender de esta Parashá como será la historia de Am Israel, y además debemos saber que un buen día se cambiarán los papeles para bien, tal y como le ocurrió a Yosef. Hay que esperar en cualquier momento, diariamente a que llegue la redención. Y como esto será así de rápido, mejor es estar limpio en nuestras cuentas pendientes, para así poder tener el mérito de recibir al Mashiaj.

Que sea la voluntad de Dios de acercarnos la redención, que se acaben nuestros sufrimientos, y que nos saque de la oscuridad a la luz. Amén. Las alturas de mi pueblo pag 89 - 93.

### Reteniendo la Gueula



“VAYSHLAJH PARO VAYKRA ET YOSEF VAYRITZUHU MIN HABOR” “Y mandó el faraón y llamó a Yosef y lo sacaron apresurado del pozo”

Leyendo el Midrash, descubrimos la causa que provoca el retraso de la Gueulá.

La Perashá nos cuenta acerca de los sueños de Paró... las vacas flacas que se comían a las vacas gordas... y aún así, seguían siendo flacas... las espigas exuberantes que eran consumidas por las raquílicas.

Sueños cuya única finalidad no era otra, que sacar a Iosef del calabozo y coronarlo virrey...

Paró llamó a todos sus rutilantes sabios y a sus fascinantes hechiceros, esperando de ellos una sencilla interpretación de sus sueños, y ninguno pudo hacerlo...

Dice el Midrash: *Potrim Hayu*, soluciones había, pero ninguna de ellas era aceptable a sus oídos.

Ellos dijeron: siete vacas buenas... siete hijas tendrás... siete hijas has de enterrar...

Siete espigas buenas... siete reinados conquistarás... siete provincias has de perder...

¿Y todo esto para qué? Para que finalmente apareciera Iosef y se llevara los laureles.

Dijo *Hakadosh Baruj Hu*: Si desde un principio lo hubieran traído a Iosef... y desde un principio hubiera resuelto el enigma de los sueños... no hubiera sido valorado. Los hechiceros podrían haber dicho: si nos hubiera preguntado a nosotros, le hubiéramos dado la respuesta... Por el contrario, esperó que cada uno de ellos hablara, que cada uno dijera todo lo que tenía para decir..., y finalmente vino Iosef y presentó su teoría. ¡Impresionante!

Ese día era *Rosh Hashaná*. Ese mismo día se decretó que Iosef emergiera de su prisión y que ascendiera con todo su esplendor.

Y en su celda cada día es como un año... pero la salvación se hace esperar... ¿y para qué? Porque primero deberán presentar los magos su mercancía, los sabios consejeros sus teorías, hasta que no le quedara nada para explicar al último de los brujos, hasta que no hubiera sido interrogado el más pequeño de los sabios, no sería sacado del pozo...

Ya saben ustedes por que la Salvación se retiene. El *Mashiaj* traerá la solución. Un remedio eficaz y verdadero para todos los problemas y dolores: de salud, familiares, de la economía, políticos... de apeamiento a Hashem, al cuidado de las *Mitzvot*, *Emuná* y servicio al Creador.

Pero mientras se mantengan en alto los anuncios engañosos vendiendo mentiras, malgastando esperanzas, derrochando seguridad, prometiendo educación, bienestar social, trabajo digno... Mientras que los hechiceros y los sabios expongan soluciones tramposas... los observará el *Mashiaj* desde las sombras, y con una sonrisa les dirá: «Intenten, sigan intentando construir un sistema de educación sin *Emuná*, una sociedad sin valores, prueben cortar la cadena de generaciones con culturas ajenas... sigan buscando los responsables de la crisis del campo, que mientras ellos discuten como repartir las ganancias, ni se percatan que del *Shamaim* no están enviando las ansiadas lluvias sobre la sedienta tierra...»

Una vez agotados todos sus recursos, cuando finalmente se den por vencidos, recién en ese momento la salvación saldrá de su prisión, y el *Mashiaj* aparecerá triunfante enarblando el estandarte de la Verdad.

A veces tenemos el mérito de ver la película completa, y lo que en un principio se nos presenta como perjudicial o desventajoso, si tenemos paciencia y aceptamos lo que nos llega con integridad y fe en el Creador, finalmente veremos la salvación con nuestros propios ojos, como le ocurrió al protagonista de esta impresionante historia.

Esto sucedió en una de las comunidades religiosas ubicada en la zona central de Israel, donde se suscitó una disputa entre el propietario de uno de los departamentos de un edificio, y el nuevo dueño del local ubicado en la planta baja. Este último instaló un importante comercio de venta de artículos para bebés, cochecitos, muebles, cunas, etc. Deseoso de promocionar su mercadería, el dueño del local expuso en la vereda un surtido de ofertas para atraer al público, y ganar nuevos clientes.

Esto molestó al vecino, quien al llegar al edificio y encontrarse con la exposición de muebles en la vereda, entró al negocio y le pidió al dueño que retirara su mercadería de allí, ya que además de estorbar su camino, afeaba la vista de su casa, y no estaba dispuesto a tolerarlo.

Ante la negativa del dueño del local a satisfacer sus demandas, que por otra parte se negaba sistemáticamente a escuchar sus razones y fundamentos, lo invitó a comparecer juntos frente a un Tribunal Rabínico, muy conocido en *Bene Berak*, que dictaminaría quien de los dos tenía razón.

Escucharon los *Rabanim* atentamente los argumentos de estas dos personas, e incluso enviaron un empleado al lugar para constatar los dichos de uno y otro, y finalmente dieron su veredicto: la decisión fue favorable al dueño del negocio, basada, además de otras causas, en que no se entorpecía el paso de los transeúntes.

El denunciante escuchó el dictamen del tribunal, y lo aceptó humildemente y sin reparos.

El Rab del *Bet Din*, observó el comportamiento especial del querellante, y antes que abandonara el juzgado, se acercó a él y le dijo al oído: **‘Quién sabe? Quizás algún día pueda necesitar del dueño del negocio, o de su mercadería...’**

El hombre volvió a su hogar, en el cuarto piso del edificio, donde vive junto a su esposa y su pequeño hijo. Pasada una semana y media después de este suceso, estaba el matrimonio ocupado en la cocina, y en ese momento fatal de distracción... el niño salió al balcón, lejos de la mirada de sus padres, se trepó al cerco, se asomó... y en menos de un segundo ocurre lo más grave. ¡El niño cae al vacío!

Los padres, que llegaron a escuchar el grito, corrieron hacia el balcón y rápidamente comprendieron lo ocurrido.

Presas del pánico corrieron escaleras abajo, con la desesperación y la incredulidad de quien no puede creer lo que le está pasando, deseando despertar y comprobar que solo se trata de una pesadilla... Pero no estaban durmiendo. Cuando llegan a la vereda, casi sin aliento, se encuentran frente a ellos al dueño del negocio, quien con una sonrisa y lágrimas en los ojos, extiende sus brazos y les entrega a su pequeño hijo de dos años, sano y completo...

¿Qué fue lo que sucedió? La criatura cayó del cuarto piso, y aterrizó directamente en una de las cunas que estaban en la vereda, el grueso colchón absorbió al niño y amortiguó la fuerza de la caída, de tal manera que no se hizo ningún daño. Es más, los estudios posteriores comprobaron que todos sus huesos estaban completos y sanos.

Editado por Maor Hashabat, de la comunidad Ahabat Ajim, Lanus, Argentina. Editor responsable: Eliahu Saiegh

<https://www.tora.org.ar/maor-hashabat-reteniendo-la-gueula/>



★ Lunes - Clases por Skype  
★ 19:30 - Hebreo para conocedores del alfabeto.  
★ 20:30 - Introducción al Hebreo (para los que saben poco o nada del idioma)

★ Martes - Clases por Skype  
★ 19:00 - Introducción a la Cultura judía

★ Miércoles - Clases presenciales en Casa Culturas  
★ 18:00 - Introducción al Hebreo (para los que saben poco o nada del idioma)

★ 19:30 - Bailes judíos.